



**Abbott**

## i-STAT 1 System

### Note di rilascio dell'aggiornamento software obbligatorio Aprile 2025

Il presente aggiornamento fornisce informazioni sul nuovo software per i-STAT 1 Analyzer. **Questo è un aggiornamento obbligatorio del software i-STAT 1.** Il software di i-STAT 1 Analyzer può essere scaricato direttamente dal sito web Abbott: [www.globalpointofcare.abbott](http://www.globalpointofcare.abbott).

#### PROMEMORIA:

- I clienti devono disporre di un account utente sul sito [www.globalpointofcare.abbott](http://www.globalpointofcare.abbott) per accedere ai file del software.

#### VERSIONE SOFTWARE

La versione corretta di software e CLEW da installare sugli analizzatori è elencata di seguito.

SOFTWARE STANDARD
-------------------

JAM2259 & CLEW A50
--------------------

**Il software attuale scade il 18 GIUGNO 2025.**

**Data di scadenza**

Quindici giorni prima della data di scadenza, sullo schermo dell'analizzatore verrà visualizzato un messaggio di avvertimento della prossima scadenza del software. Se l'aggiornamento non viene effettuato entro le ore 8:00 del 18 GIUGNO 2025, le operazioni di analisi verranno disabilitate e l'analizzatore visualizzerà il messaggio "EXPIRED SOFTWARE – UPDATE REQUIRED – SEE MANUAL" (SOFTWARE SCADUTO – NECESSARIO AGGIORNAMENTO – VEDERE MANUALE), (codice di controllo qualità 12).

*Il nuovo software scade il 10 DICEMBRE 2025.*

## SCHEDE DI ATTRIBUZIONE DEI VALORI (VAS ed eVAS)

Le schede di attribuzione dei valori (VAS ed eVAS) per il nuovo CLEW A50 possono essere scaricate o stampate dal sito Web di Abbott: [www.globalpointofcare.abbott](http://www.globalpointofcare.abbott).

## STANDARDIZZAZIONE

### Aggiornamento del CLEW

i-STAT 1 System è stato specificamente progettato per evitare che l'operatore possa interferire con i risultati misurati. La tecnologia a microsensori fornisce risultati ripetibili da lotto a lotto, consentendo agli analizzatori di utilizzare lo stesso insieme di valori standardizzati per un periodo di tempo prolungato.

Tuttavia, i continui miglioramenti apportati da Abbott ai processi di produzione rendono necessario ristabilire di volta in volta i valori di standardizzazione in modo da poter mantenere, nel tempo, una certa coerenza, come avviene per la regolazione della calibrazione negli analizzatori tradizionali. A questo scopo distribuiamo periodiche revisioni del software. Il nuovo CLEW ristabilisce la standardizzazione e integra i miglioramenti apportati al sistema interno di monitoraggio della qualità.

Pertanto, potrebbe essere necessario installare il presente software per poter utilizzare le cartucce che verranno fornite in futuro.

Questa versione del software supporta tutte le cartucce non scadute.

## ESECUZIONE DELL'AGGIORNAMENTO SOFTWARE

Prima di eseguire l'aggiornamento software, identificare la configurazione del sistema secondo la tabella sottostante. Assicurarsi di possedere i diritti amministrativi sul computer utilizzato per l'aggiornamento software.

In caso di dubbi sul metodo utilizzato per eseguire l'aggiornamento software o sul possesso o meno dei diritti amministrativi, contattare l'amministratore del proprio punto di cura per indicazioni.

In caso di computer con:	In caso di i-STAT/DE con:
<ul style="list-style-type: none"><li>un serial <i>i-STAT 1 Downloader</i> (DS-300) o <i>i-STAT 1 Downloader/Recharger</i> (DRS-300) connessi tramite un cavo da DB9 a DB9 con un adattatore USB Serial*</li><li>una <i>i-STAT 1 Downloader/Recharger Combination</i> (DRC-300) con un cavo USB**</li></ul> <p style="text-align: center;"><b>E</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>una rete <i>i-STAT 1 Downloader</i> (DN-300) o <i>i-STAT 1 Downloader/Recharger</i> (DRN-300)</li><li><b>OPPURE</b></li><li>una <i>i-STAT 1 Downloader/Recharger Combination</i> (DRC-300)</li></ul> <p style="text-align: center;"><b>E</b></p>
<ul style="list-style-type: none"><li>un file software (CLEW/JAMS) scaricato dal sito web <a href="http://www.globalpointofcare.abbott">www.globalpointofcare.abbott</a>.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>accesso all'area di lavoro di personalizzazione.</li></ul> <p style="text-align: center;"><b>E</b></p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>un file software (CLEW/JAMS) scaricato dal sito web <a href="http://www.globalpointofcare.abbott">www.globalpointofcare.abbott</a>.</li></ul>
IN SEGUITO	IN SEGUITO
seguire le seguenti istruzioni disponibili su <a href="http://www.globalpointofcare.abbott">www.globalpointofcare.abbott</a> :	seguire le seguenti istruzioni disponibili su <a href="http://www.globalpointofcare.abbott">www.globalpointofcare.abbott</a> :
<ul style="list-style-type: none"><li><i>Istruzioni per l'aggiornamento del software dell'i-STAT 1 Analyzer usando <a href="http://www.globalpointofcare.abbott">www.globalpointofcare.abbott</a>, Art:731335</i></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li><i>Opzioni di rete per l'aggiornamento dell'i-STAT 1 Analyzer usando <a href="http://www.globalpointofcare.abbott">www.globalpointofcare.abbott</a>, Art:731336</i></li></ul>

\* Per l'installazione seguire le istruzioni del produttore dell'adattatore USB-Serial. Abbott non fornisce adattatori USB-Serial da utilizzare con il cavo da DB9 a DB9 (connettore a 9 pin).

\*\*Per i-STAT 1 Downloader/Recharger Combination (DRC-300), il sistema operativo Windows rileverà e applicherà il driver opportuno. Per maggiori dettagli si veda la Sezione 6 del Manuale di i-STAT 1 System.

## PROMEMORIA E NOTIFICHE SUL CICLO DI VITA DEL PRODOTTO

Abbott si impegna a mantenere gli standard più elevati per i prodotti che progettiamo, sviluppiamo e manteniamo. Come parte di questo impegno, è necessario effettuare la transizione dei prodotti attraverso il relativo ciclo di vita.

### PROMEMORIA DI FINE ASSISTENZA

#### Avviso per Microsoft Windows® 10

Molti prodotti Abbott e partner sono compatibili e funzionano su vari sistemi operativi e browser. Di tanto in tanto questi sistemi arrivano a fine vita utile e vengono ritirati.

Microsoft ha annunciato che non supporterà più il sistema operativo Windows® 10 con una data di fine vita del 14 ottobre 2025. Per informazioni sulla fine del supporto per l'anno solare 2025, visitare la pagina Microsoft:

<https://learn.microsoft.com/en-us/lifecycle/end-of-support/end-of-support-2025>

Abbott consiglia ai clienti di passare a un sistema operativo supportato per il/i componente/i software Abbott i-STAT. A seconda del/i prodotto/i Abbott i-STAT sono disponibili scelte alternative per il sistema operativo.

I prodotti Abbott i-STAT supportati operativi su Windows 10 includono:

- i-STAT/DE versioni: v2.8, v2.9, v2.10, v2.11 e v2.12
- Info HQ versioni: Info HQ v3.1
- Wireless Configuration Software: AlinIQ NCI v2.1.0.1 & WCU v2.0
- JammLite v4.3

Si prega di consultare la documentazione utente specifica per il proprio sistema software sul nostro sito web <https://www.globalpointofcare.abbott/us/en/support.html>

Per assistenza nella transizione di uno qualsiasi dei componenti elencati, contattare il rappresentante i-STAT locale.

© 2025 Abbott. All rights reserved. All trademarks referenced are trademarks of either Abbott or their respective owners.